# Aidan Hart Ray Pine

## hello@aidanpine.ca

#### EDUCATION

#### University of Edinburgh

Edinburgh, UK

 $M.Sc.\ Speech\ \ \&\ Language\ Processing$ 

September 2020 - September 2021

- Dissertation title: "Low Resource Speech Synthesis"
- Distinction (80% coursework average, 90% Dissertation grade)
- Saltire Scholarship (£8,000)

## University of British Columbia

Vancouver, BC

B.A Honours Linguistics, Minor in First Nations' Languages

September 2012 - April 2016

- 4.21 GPA (90.2% Average)
- Sole recipient, Dean's Leadership Award for Outstanding Academic Contributions to the Faculty of Arts
- 1st Place Oral Presentation at UBC Multidisciplinary Undergraduate Research Conference 2016

#### EXPERIENCE

#### Research Council Officer

January 2022 – present

National Research Council Canada

 $Victoria,\ BC$ 

## Application Development Specialist

January 2018 – January 2022

National Research Council Canada

Victoria, BC

- NRC Digital Technology 'Value for Canada' Award 2018
- NRC Intellectual Property Achievement Award 2021

### Software Developer & DevOps Engineer

October 2016 - June 2020

First Peoples' Heritage and Language Council of Canada

Victoria, BC

• Developed 18 digital dictionary apps for iOS and Android, custom approximate search algorithms and continuous deployment devops architecture with fastlane

#### Software Developer

November 2016 – June 2019

University of British Columbia

Vancouver, BC

 Lead programmer for the development of four digital 'talking' dictionaries for web, iOS, and Android, including language-customized approximate search algorithms

## Software Developer

August 2016 – January 2017

Simon Fraser University

Vancouver, BC

• Lead developer for development of orthography conversion tools for Heiltsuk and Tsilhqot'in

#### Computational Linguist

January 2016 - August 2017

SmartKYC

Various

Italy, Remote Work

• Natural language processing for French and Danish

#### Community & Leadership

# Volunteer Developer

May 2016 - Present

Remote Work

• Hesquiaht Dictionary project, Chuutsqa Layla Rorick, University of Victoria

- Squamish Dictionary project, Peter Jacobs, Simon Fraser University
- Inupiag Dictionary project, Myles Creed, University of Victoria
- Designed and built Chrome OS keyboard for SENĆOTEN language

Reviewer
Various

2014 - Present
Remote Work

- Native American and Indigenous Studies Journal (NAIS)
- Association of Computational Linguistics (ACL)
- ELRA Language Resources and Evaluation Conference (LREC)
- Stabilizing Indigenous Languages Symposium (SILS)
- The Use of Computational Methods in the Study of Endangered Languages Workshop (ComputEL)

# SELECTED PUBLICATIONS

Littell, P., Joanis, E., <b>Pine, A.</b> , Huggins-Daines, D., Tessier, M., Torkornoo, D. ReadAlong Studio: Practical Zero-Shot Text-Speech Alignment for Indigenous Language Audiobooks. Proceedings of <i>SIGUL2022</i> . Marseille, France.	2022c
<b>Pine, A.</b> , Littell, P., Joanis, E., Huggins-Daines, D., Cox, C., Davis, F., Santos, E., Srikanth, S., Torkornoo, D., Yu, S. $G_i2P_i$ : Rule-based, index-preserving grapheme-to-phoneme transformations. Proceedings of $ComputEl$ -5. Dublin, Ireland.	2022b
<b>Pine, A.</b> , Wells, D., Brinklow, N., Littell, P., Richmond, K. Requirements and motivations of low-resource speech synthesis for language revitalization. Proceedings of <i>ACL 2022</i> . Dublin, Ireland. *Awarded 'Best Theme Paper'	2022a
Brinklow, N., Littell, P., Lothian, D., <b>Pine, A.</b> , Souter, H. Indigenous Language Technologies & Language Reclamation in Canada. In proceedings of <i>International Conference Language Technologies for All (LT4All): Enabling Linguistic Diversity and Multilingualism Worldwide</i> . UNESCO.	2020
Kazantseva, A., Maracle, B., Maracle, R., <b>Pine, A.</b> Kawennón:nis: the Wordmaker for Kanyen'kéha (Ohsweken Mohawk). In proceedings of <i>COLING: The 27th International Conference on Computational Linguistics</i>	2018
Pine, A., Turin, M. Language Revitalization. Oxford Encyclopedia of Linguistics. Oxford University Press.	2017a
Selected Presentations	
<ul> <li>Readalongs: Automatic alignment of speech and text for Indigenous language audiobooks</li> <li>Huggins-Daines, D., Littell, P., Pine, A., Joanis, E.</li> <li>52nd Algonquian Conference. University of Wisonsin - Madison.</li> </ul>	2020
<ul> <li>How to Make a 'Mother Tongues' Digital Dictionary</li> <li>Pine, A., Turin, M.</li> <li>ICLDC 6 Workshop. University of Hawaii.</li> </ul>	2019a
<ul> <li>Supplementing text-based Indigenous language applications with synthetic speech.</li> <li>Pine, A., Kazantseva, A.</li> <li>Ottawa AI. NRC Sussex.</li> </ul>	2019b
<ul> <li>Canadian National Research Council's Indigenous Language Technology Project</li> <li>Pine, A., Brinklow, N., Souter, H., Lothian, D.</li> <li>International Conference on Language Technologies for All. UNESCO HQ, Paris.</li> </ul>	2019c
<ul> <li>Developing Digital Tools for Language Revitalization: Demystifying Coding,</li> <li>Apps, and Web Platforms</li> <li>Pine, A., Turin, M.</li> <li>Invited workshop at the National Institute for Japanese Language and Linguistics. Tokyo.</li> </ul>	2018
Technical Skills	
Languages: Python, JavaScript, TypeScript Web Development: Angular, Flask, Django, StencilJS, FastAPI Signal Processing: Praat, Wavesurfer, NumPy, librosa Design: Photoshop, InDesign, LATEX, Balsamiq Speech Synthesis: FastSpeech2, Tacotron2, PyTorch, Festival, Multisyn, Clustergen Mobile Development: iOS and Android development with Ionic, fastlane	

# LANGUAGES

Danish: Advanced. Prøve i Dansk 3 Fluency Certificate.

French: Advanced. Double Dogwood High School Diploma in English & French.

Gitksan: Intermediate proficiency.

həńqəmińəm: Intermediate. UBC FNLG 101, 102, 201, 202, & 301.

SENĆOTEN: Beginner. UVic LING 159. Nêhiyawêwin: Beginner. UBC FLNG 111.